

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

General Administration Department

Collectorate of Goa

Order

LS/REV/278/69/3900

Whereas the Government land known as «Xettichó Tembó», situated at Onda of Satari Taluka, was assigned to Shri Porisrama Vitola Naïque, under Title no. 1365, dated 6-9-1944.

Whereas during the inspection to the said land it has been verified that the same is lying entirely waste in contravention to the provisions of Section 76 of Decree no. 3602, dated 24-11-1917.

Whereas show cause notice was served on Shri Panduronga Porisrama Naik, the present holder of the land, in accordance with para 2 of Section 307 of the above cited Decree.

And whereas the reply of Shri Panduronga Porisrama Naik to the show cause notice cannot be considered as valid.

Now, therefore, I, D. N. Barua, Collector of Goa, in exercise of the powers vested in me, by virtue of the Government Notification no. DF-1161-AGR-65, dated 9-6-1966, order that the entire land, as mentioned above, be reverted to the Government, in accordance with Section 307 of Decree no. 3602, dated 24-11-1917.

D. N. Barua, Collector of Goa.

Panaji, 25th August, 1969.

Order

IS/REV/294/69/3930

Whereas the Government land known as «Quegdichi Moli», situated at Morlem of Satari Taluka was assigned to Shri Ananta Balam Boto Zoixi, under Alvara no. 1632, dated 26-11-1946.

Whereas during the inspection of the said land it has been verified that the same is lying entirely waste in contravention to the provisions of Section 36 of Decree no. 3602, dated 24-11-1917.

Whereas show cause notice was served on Shri Bapu Atmarama Boto Zoixi, the present holder of the land, in accordance with para 2 of Section 307 of the above cited Decree.

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Departamento de Administração Geral

Repartição do Collector de Goa

Portaria

LS/REV/278/69/3900

Atendendo a que o terreno do Estado denominado «Xettichó Tembó», sito em Onda do concelho de Satari, havia sido concedido ao Sr. Porisrama Vitola Naïque, por título n.º 1365, de 6 de Setembro de 1944.

Tendo em consideração que durante a inspecção ao mesmo terreno, verificou-se que o mesmo se achava inculto, em infracção do disposto no artigo 76.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917.

Atendendo a que o Sr. Panduronga Porisrama Naik, que se acha actualmente na posse do terreno, foi avisado para apresentar razões justificativas, de acordo com o § 2.º do artigo 307.º do citado decreto.

Tendo em consideração que a resposta do Sr. Panduronga Porisrama Naik, ao aviso acima referido, não pôde ser considerada como válida.

No uso das faculdades que me são conferidas pelo despacho n.º DF-1161-AGR-65, de 9 de Junho de 1966, eu, D. N. Barua, Collector de Goa, determino que todo o terreno acima mencionado reverta ao Estado, de acordo com o artigo 307.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917.

D. N. Barua, Collector de Goa.

Panaji, 25 de Agosto de 1969.

Portaria

IS/REV/294/69/3930

Atendendo a que o terreno do Estado denominado «Quegdichi Moli» sito em Morlém do concelho de Satari, havia sido concedido ao Sr. Ananta Balam Boto Zoixi, por Alvará n.º 1632, de 26 de Novembro de 1946.

Tendo em consideração que durante a inspecção ao mesmo terreno, verificou-se que o mesmo se achava inculto, em infracção do disposto no artigo 36.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917.

Atendendo a que o Sr. Bapu Atmarama Boto Zoixi, que presentemente se acha na posse do terreno, foi avisado a apresentar razões justificativas, de acordo com o § 2.º do artigo 307.º do citado decreto.

And whereas the reply of said Shri Zoixi to the show cause notice cannot be considered as valid.

Now, therefore, I, D. N. Barua, Collector of Goa, in exercise of the powers vested in me, in virtue of the Government Notification no. DF-1161-AGR-65, dated 9-6-1966, order that the entire land, as mentioned above, be reverted to the Government in accordance with Section 307 of Decree no. 3602, dated 24-11-1917.

D. N. Barua, Collector of Goa.

Panaji, 26th August, 1969.

Order

LS/REV/283/69/3970

Whereas the Government land known as «Zoureanchi-Gall», situated at Cumarconda of Satari Taluka was assigned to Shri Crisna Ramachondra Naik, under Alvara no. 964, dated 29-5-1940.

Whereas during the inspection of the said land it has been verified that the same is lying entirely waste in contravention to the provisions of Section 36 of Decree no. 3602, dated 24-11-1917.

Whereas show cause notice was served on Shri Jengo Crisna Naik and other, the present holders of the land, in accordance with para 2 of Section 307 of the above cited Decree.

And whereas the reply of Shri Jengo Crisna Naik and other to the show cause notice cannot be considered as valid.

Now, therefore, I, D. N. Barua, Collector of Goa, in exercise of the powers vested in me, in virtue of the Government Notification no. DF-1161-AGR-65, dated 9-6-1966, order that the entire land, as mentioned above, be reverted to the Government in accordance with Section 307 of Decree no. 3602, dated 24-11-1917.

D. N. Barua, Collector of Goa.

Panaji, 28th August, 1969.

Special Department

Order

SPL-EST-63-I

In partial modification of this Department's Order of even number dated 7-8-1969, published in the Government Gazette, Series II, no. 21 dated 21st August, 1969, the Administrator of Goa, Daman and Diu hereby allocates the work of the Fisheries Section of Local Self Government Department to the Secretary (Revenue) in addition to his own duties, with immediate effect, under the proviso to Rule 5 of the Rules of Business of the Government of Goa, Daman and Diu (Allocation) Rules, 1963.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Under Secretary (Appointments).

Panaji, 28th August 1969.

Finance (Control) Department

Order

Fin(Control)/AC-18/PF-18/66/1625

Subject: — Deputation period of Accounts Officers — Repatriation of Shri C. S. Balasubramanian, Administrative-cum-Accounts Officer, Goa Medical College, Panaji.

In supersession of the Government order no. Fin(Control)/19-3/68/490, dated 14-3-1969, Shri C. S. Balasubramanian,

Tendo em consideração que a resposta do Sr. Zoixi, ao aviso acima referido, não pode ser considerada como válida.

No uso das faculdades conferidas pelo despacho n.º DF-1161-AGR-65, de 9 de Junho de 1966, eu, D. N. Barua, Collector de Goa, determino que todo o terreno acima mencionado reverta ao Estado, de acordo com o artigo 307.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917.

D. N. Barua, Collector de Goa.

Panaji, 26 de Agosto de 1969.

Portaria

LS/REV/283/69/3970

Atendendo a que o terreno do Estado denominado «Zoureanchi-Gall» sito em Cumarconda do concelho de Satari, havia sido concedido ao Sr. Crisna Ramachondra Naik, por Alvará n.º 964, de 29 de Maio de 1940.

Tendo em consideração que durante a inspecção ao mesmo terreno, verificou-se que o mesmo se achava inculto, em infracção do disposto no artigo 36.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917.

Atendendo a que o Sr. Jengo Crisna Naik e outro que presentemente se acham na posse do terreno, foram avisados a apresentar razões justificativas, de acordo com o § 2.º do artigo 307, do citado decreto.

Tendo em consideração que a resposta do Sr. Jengo Crisna Naik e outro, ao aviso acima referido, não pode ser considerada como válida.

No uso das faculdades conferidas pelo despacho n.º DF-1161-AGR-65, de 9 de Junho de 1966, eu, D. N. Barua, Collector de Goa, determino que todo o terreno acima mencionado reverta ao Estado, de acordo com o artigo 307.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917.

D. N. Barua, Collector de Goa.

Panaji, 28 de Agosto de 1969.

Departamento Especial

Portaria

SPL-EST-63-I

Alterando, em parte, a portaria deste Departamento, datada de 7 de Agosto de 1969, publicada no *Boletim Oficial* n.º 21, 2.ª série, de 21 de Agosto de 1969, o Administrador de Goa, Damão e Diu, distribue o serviço da Secção de Pesca do Departamento de Administração Autónoma, ao Secretário de Rendimentos, cumulativamente com as funções do seu cargo, com efeito imediato, ao abrigo da norma 5.ª do «Rules of Business of the Government of Goa, Daman and Diu (Allocation) Rules, 1963».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Subsecretário (Nomeações).

Panaji, 28 de Agosto de 1969.

Departamento das Finanças (Contrôle)

Portaria

Fin(Control)/AC-18/PF-18/66/1625

Assunto: Período de deputação dos «Accounts Officers» — Repatriação do Sr. C. S. Balasubramanian, «Administrative-cum-Accounts Officer» da Faculdade de Medicina de Goa, de Panaji.

Em substituição da portaria n.º Fin(Control)/19-3/68/490, de 14 de Março de 1969, é concedida ao Sr. C. S. Balasubra-

Administrative-cum-Accounts Officer of Goa Medical College is granted earned leave from 7-8-1969 to 14-8-1969, suffixing 15-8-1969, being a public holiday. After the expiry of the leave his services are replaced at the disposal of the parent Department viz., office of the Accountant General Maharashtra, Bombay.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Under Secretary (Finance).
Panaji, 30th August, 1969.

Revenue Department

Directorate of Civil Administration

Order

The following persons are appointed to constitute the committee to frame the draft of bye-laws of the Devasthan «Shri Navadurga» of Adcolna, Ponda. The Committee is required to submit the report, within six months, to the Government following the procedure as required under Section 8 and 9 of Legislative Diploma no. 1898, dated 29th May, 1959 and also is entrusted with the management of the temple pending approval of the bye-laws:

President effective: Daclo Ganesh Fotto Gauncar.
President substitute: Gurudas Mono Fotto Gauncar.
Treasurer effective: Ramachandra Sonu Naik Gauncar.
Treasurer substitute: Pisso Hari Naik Gauncar.
Attorney effective: Shiva Jana Naik Gauncar.
Attorney substitute: Nanu Govind Gauncar.
Secretary effective: Ramchandra Putto Fotto Gauncar.
Secretary substitute: Visvonath Rama Fotto Gauncar.

D. N. Barua, Collector of Goa, and D. C. A.
Panaji, 16th August, 1969.

Law and Judicial Department

Order

LD/9/42/68-EST-60

Whereas Shri Floriano Roque Justino Barreto, a preliberation employee who at the time of liberation was holding a permanent post of Conservador do Registo predial, has been absorbed and equated to the post of District Registrar in the grade of Rs. 700-1150 vide the Govt. order No. LD/EST/165/67/68 dated 31-1-1968, in terms of the Goa, Daman and Diu, «Absorbed Employees Conditions of Service» Rules, 1965.

And whereas Shri Antonio Orlando Lobo, a preliberation employee who at the time of liberation was holding the permanent post of Notario and subsequently in the year 1965 who was appointed as District Registrar, has been absorbed and equated in pursuance of the Goa, Daman and Diu (Absorbed Employees Conditions of Service) Rules, 1965, to the post of Notary Public, in the grade of Rs. 700-1150 vide the Govt. order No. LD/EST/49/69-70 dated 2-8-1969.

And whereas Shri Antonio Orlando Lobo, since 1965 has been holding the temporary charge as Head of the office of Registers and Notary Services, cum District Registrar and Shri Barreto has since 1965 been holding the post of Land Registrar first at Margao and now at Panaji.

And whereas a question has been raised as to the seniority and the right to hold the post of District Registrar between Shri Barreto and Shri Lobo.

manian, «Administrative-cum-Accounts Officer» da Faculdade de Medicina de Goa, licença disciplinar de 7 de Agosto a 14 de Agosto de 1969, sendo autorizado a acrescentar o dia 15 de Agosto de 1969, feriado público. Após o termo da licença os seus serviços são repostos à disposição da Repartição da sua procedência, designadamente, Repartição do Contabilista Geral de Maharashtra, de Bombaim.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Subsecretário (Finanças).
Panaji, 30 de Agosto de 1969.

Departamento de Rendimentos

Direcção dos Serviços de Administração Civil

Portaria

Os seguintes individuos são nomeados para constituir a comissão a fim de elaborar o projecto dos compromissos da Devalaia «Shri Navadurga» de Adcolna, Pondá. A Comissão terá de submeter o seu relatório ao Governo dentro de seis meses, nos termos dos artigos 8.º e 9.º do Diploma Legislativo n.º 1898, de 29 de Maio de 1959, ficando também encarregada da administração da Devalaia, até à aprovação dos compromissos:

Presidente efectivo: Daclo Ganesh Fotto Gauncar.
Presidente substituto: Gurudas Mono Fotto Gauncar.
Tesoureiro efectivo: Ramachandra Sonu Naik Gauncar.
Tesoureiro substituto: Pisso Hari Naik Gauncar.
Procurador efectivo: Shiva Jana Naik Gauncar.
Procurador substituto: Nanu Govind Gauncar.
Secretário efectivo: Ramchandra Putto Fotto Gauncar.
Secretário substituto: Visvonath Rama Fotto Gauncar.

D. N. Barua, Collector de Goa, e D. A. C.
Panaji, 16 de Agosto de 1969.

Departamento de Justiça

Portaria

LD/9/42/68-EST-60

Atendendo a que o Sr. Floriano Roque Justino Barreto, funcionário do regime cessante, que na altura da libertação exercia o lugar permanente de Conservador de Registo Predial, foi absorvido e o seu lugar equiparado ao de «District Registrar» na escala de Rps. 700-1150, pela portaria n.º LD/EST/165/67/68, de 31 de Janeiro de 1968, nos termos dos «Goa, Daman and Diu Absorbed Employees (Conditions of Service) Rules 1965».

Tendo em consideração que o Sr. António Orlando Lobo, funcionário do regime cessante, que na altura da libertação exercia o lugar permanente de Notário e posteriormente, em 1965, foi nomeado «District Registrar», foi absorvido e o seu lugar equiparado, de acordo com os «The Goa, Daman and Diu Absorbed Employees (Conditions of Service) Rules, 1965», ao de «Notary Public», na escala de Rps. 700-1150, pela portaria n.º LD/EST/49/69-70, de 2 de Agosto de 1969.

Tendo em consideração que o Sr. António Orlando Lobo, vem exercendo, temporariamente, desde 1965, as funções de «Head of the Office of Registers and Notary Services cum District Registrar» e o Sr. Barreto, vem exercendo, desde 1965, o lugar de «Land Registrar» primeiro em Margão e presentemente em Panaji.

Atendendo a que foi levantada a questão quanto à antiguidade e direito de exercer o lugar de «District Registrar» entre o Sr. Barreto e o Sr. Lobo.

Now the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu after due consideration of the question, hereby directs that Shri Floriano Roque Justino Barreto shall be placed senior to Shri Antonio Orlando Lobo and that Shri Floriano Roque Justino Barreto shall be the District Registrar-cum Land Registrar and Shri Orlando Lobo shall be Notary Public, Land Registrar-cum-Head of the office of Registration and Notary Services.

And further directs that Shri Barreto shall perform only the statutory functions which he has to perform as District Registrar under the Indian Registration Act. Shri Barreto shall be under the direct administrative control of the Inspector General of Registration. Shri Lobo shall have administrative control over all Land Registrars other than Shri Barreto, Sub-Registrars and Civil Registrars and the staff working under them.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 25th August, 1969.

Notification

LD/9/42/68-69-N-38

In exercise of the powers conferred by section 6 of the Indian Registration Act, 1908 as extended to the Union territory of Goa, Daman and Diu and in supersession of the Government notification no. LD/41/65 dated 25th October, 1965, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Dr. Floriano Roque Justino Barreto, Land Registrar, as Registrar of the Goa District with immediate effect.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 27th August, 1969.

Food and Civil Supplies Department

Order

12-2-68-FCS(EDN)

Government is pleased to accept the resignation tendered by Shri W. da Costa, appointed as Lecturer in Electrical Engineering in the College of Engineering, Goa, by Govt. Order No. DE/TECH/A/54/66-II dated 29-1-1969 with effect from 12-7-1969 afternoon.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalikar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 26th August, 1969.

Labour and Information Department

Order

4/4/69-IT/748

Read: Government Order no. IT/Staff/64/150A/3687 dated 26-8-1964 and no. 4/1/68-IT/270 dated 17-3-1969.

Shri G. P. Kapileshwari, Publicity Officer, is hereby temporarily promoted on an ad-hoc basis to the post of Publication Officer in the Department of Information & Tourism, Panaji, in the scale of pay of Rs. 350-25-500-30-590-EB-30.

O Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, após devida apreciação do assunto, determina que o Sr. Floriano Roque Justino Barreto, seja considerado mais antigo ao Sr. António Orlando Lobo. O Sr. Floriano Roque Justino Barreto, exercerá as funções de «District Registrar-cum-Land Registrar» e o Sr. Orlando Lobo, exercerá as de «Notary Public, Land Registrar-cum-Head of the office of Registration and Notary Services».

Mais determina que o Sr. Barreto, exerça somente as funções estatutárias que lhe cabem como «District Registrar» ao abrigo do «Indian Registration Act». O Sr. Barreto, ficará sob o controle administrativo do Inspector-Geral de Registos. O Sr. Lobo, terá controle administrativo sob todos os outros «Land Registrars», com excepção do Sr. Barreto e bem assim sobre os «Sub-Registrars and Civil Registrars» e pessoal subordinado aos mesmos.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 25 de Agosto de 1969.

Despacho

LD/9/42/68-69-N-38

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 6.º do «Indian Registration Act, 1908», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, e em substituição do despacho n.º LD/41/65, de 25 de Outubro de 1965, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Dr. Floriano Roque Justino Barreto, Conservador do Registo Predial, para exercer, com efeito imediato, as funções de «Registrar», do distrito de Goa.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 27 de Agosto de 1969.

Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

Portaria

12-2-68-FCS(EDN)

O Governo aceita o pedido de exoneração do Sr. W. da Costa, que havia sido nomeado leccionador de engenharia eléctrica da Faculdade de Engenharia de Goa, pela portaria n.º DE/TECH/A/54/66-II, de 29 de Janeiro de 1969, a partir de 12 de Julho de 1969, após o meio-dia.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. H. Sakhalikar, Subsecretário (Planificação).

Panaji, 26 de Agosto de 1969.

Departamento de Trabalho e Informação

Portaria

4/4/69-IT/748

Ref: Portaria n.º IT/Staff/64/150A/3687, de 26 de Agosto de 1964 e n.º 4/1/68-IT/270, de 17 de Março de 1969.

O Sr. G. P. Kapileshwari, «Publicity Officer» é promovido, temporariamente no lugar de «Publication Officer» do Departamento de Informação e Turismo, em Panaji, na escala de vencimento de Rps. 350-25-500-30-590-EB-30-800, com

-800 with immediate effect, subject to the approval of Union Public Service Commission.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. R. Vaze, Under Secretary Industries and Labour.

Panaji, 26th August, 1969.

Order

1/6/69-LAB/749

Shri Dineshwar Prasad Sinha, a candidate recommended by the Union Public Service Commission is appointed on a temporary basis as Assistant Labour Commissioner in the Office of the Labour Commissioner, Government of Goa, Daman and Diu in the pay scale of Rs. 350-25-500-30-590-EB-30-800 on an initial pay of Rs. 350/- p.m. plus the usual allowances admissible as per Rules, with effect from the date of his taking over charge i.e. 6-8-1969 F.N. until further orders.

Shri D. P. Sinha shall be on probation for a period of two years.

The appointment is further subject to the conditions specified in this office Memorandum no. 1/6/69-LAB/564 dated 23-6-1969 and the rules and regulations laid down by Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. R. Vaze, Under Secretary Industries and Labour Department.

Panaji, 26th August, 1969.

Notification

I&L/1480/69/763

Notification No. 7-PG(18)/69 dated 16th August, 1969 issued by the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing), Government of India, New Delhi, is hereby republished for the information of the general public.

V. R. Vaze, Under Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 28th August, 1969.

GOVERNMENT OF INDIA

MINISTRY OF SHIPPING & TRANSPORT

(Transport Wing)

New Delhi, the 16th August, 1969

Notification

7-PG(18)/69

G. S. R. In exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 8 of the Major Port Trust Act, 1963 (38 of 1963), the Central Government hereby removes Shri R. D. Pusalkar, a Trustee, from the Board of Trustees of the Port of Mormugao.

Sd/-

K. L. GUPTA

Under Secretary to the Govt. of India

Public Health Department

Order

A-2/69-DHS/5382

Dr. (Smt) Maria Ignês Mesquita Estibeiro, a candidate selected by the Union Public Service Commission, is hereby

efeito imediato, sujeito à aprovação da Comissão de Serviço Público da União.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

V. R. Vaze, Subsecretário de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 26 de Agosto de 1969.

Portaria

1/6/69-LAB/749

O Sr. Dineshwar Prasad Sinha, candidato recomendado pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado, temporariamente, comissário de trabalho assistente da Repartição do Comissário de Trabalho do Governo de Goa, Daman e Diu, na escala de Rps. 350-25-500-30-590-EB-30-800, com o vencimento inicial de Rps. 350/- por mês, acrescido dos subsídios admissíveis segundo as normas, a partir da data em que tomou posse, isto é, 6 de Agosto de 1969, antes do meio-dia, até ordens ulteriores.

O Sr. D. P. Sinha, trabalhará por período probatório de dois anos.

A nomeação está sujeita às condições constantes do memorando n.º 1/6/69-LAB/564, de 23 de Junho de 1969, e às normas e regulamentos formulados pelo Governo, periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

V. R. Vaze, Subsecretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 26 de Agosto de 1969.

Despacho

I&L/1480/69/763

Para conhecimento geral, a seguir se torna a publicar o despacho n.º 7-PG(18)/69, de 16 de Agosto de 1969, do Ministério de Navegação e Transportes (Repartição de Transportes) do Governo da Índia, de Nova-Delhi.

V. R. Vaze, Subsecretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 28 de Agosto de 1969.

GOVERNO DA INDIA

MINISTÉRIO DE NAVEGAÇÃO E TRANSPORTES

(Repartição de Transportes)

Nova Delhi, 16 de Agosto de 1969

Despacho

7-PG(18)/69

G. S. R. No uso das faculdades conferidas pela alínea (d) do § (1) do artigo 8.º do «Major Port Trust Act, 1963 (38 of 1963)» o Governo Central exonera o Sr. R. D. Pusalkar, das funções de curador do conselho administrativo do Porto de Mormugão.

Sd/-

K. L. GUPTA

Subsecretário do Governo da Índia

Departamento de Saúde Pública

Portaria

A-2/69-DHS/5382

A Dr.ª Maria Ignês Mesquita Estibeiro, candidata escolhida pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeada, tem-

temporarily appointed to the post of Health Educator in the Directorate of Health Services and posted at the Health Centre Panaji with effect from 2nd August, 1969 on the terms and conditions contained in Government Memorandum no. A-2/69-DHS/5382 dated 23-7-69.

By order and in the name of the Administrator of Goa,
Daman and Diu.

V. R. Vaze, Under Secretary (Health).

Panaji, 27th August, 1969.

porâriamente, «Health Educator», da Direcção dos Serviços de Saúde e colocada na Delegacia de Saúde em Panaji, a partir de 2 de Agosto de 1969, sujeita às condições constantes do memorando n.º A-2/69-DHS/5382, de 23 de Julho de 1969.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão
e Diu.

V. R. Vaze, Subsecretário (Saúde).

Panaji, 27 de Agosto de 1969.